

**STUDII DE TRADUCTOLOGIE
MASTERAT
2009 - 2010**

Program de studii cu durata de 4 semestre (2 ani)

**PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
MASTERAT 2009 – 2010
Valabil pentru anul I de studiu 2009 - 2010**

SEMESTRUL I

Nr. crt.	Disciplina	Curs	Seminar	Forma de evaluare	Credite
1.	Analize avansate ale textului	1	1	E	6
2.	Analiza discursului	2	2	E	6
3.	Instituții europene	2		E	6
4.	Traducerea textului literar	1	1	E	4
5.	Practica traducerii	1	1	E	4
6.	Traducere economică	1	1	E	4
	TOTAL	9	5		30

SEMESTRUL II

Nr. crt.	Disciplina	Curs	Seminar	Forma de evaluare	Credite
1.	Analiza discursului	1	1	E	6
2.	Pragmatica traducerii	2	1	E	6
3.	Tehnici de traducere consecutivă	1	1	E	5
4.	Traducerea textului literar	1	1	E	4
5.	Traducerea discursului de gen	1	1	E	4
6.	Traducerea textului de specialitate	1	2	E	5
	TOTAL	7	7		30

SEMESTRUL III

Nr. crt.	Disciplina	Curs	Seminar	Forma de evaluare	Credite
1.	Metode de cercetare	2		E	5
2.	Discursuri și limbaje în cultura americană	1	1	E	5
3.	Echivalența în traduceri	1	1	E	5
4.	Traducere și transpunere	2		E	5
5.	Traducerea discursului de gen	1	1	E	3
6.	Practica traducerii	0	2	E	3
7.	Traducere juridică	1	1	E	4
	TOTAL	8	6		30

SEMESTRUL IV

Nr. crt.	Disciplina	Curs	Seminar	Forma de evaluare	Credite
1.	Metode de cercetare	2		E	5
2.	Discursul politic britanic	2	1	E	5
3.	Echivalența în traduceri	1	1	E	5
4.	Traducere juridică	1	1	E	5
5.	Traducerea legislației europene	1	1	E	5
6.	Traducerea textului de specialitate	1	0	E	5
7.	Lucrari practice		2		
	TOTAL	8	6		30

DIRECTOR DE STUDII,
Prof. Dr. Hortensia Pârlog